

Cause Number:

Número de Causa: _____

*(The Clerk's office will fill in the Cause Number and Court Number when you file this form.)
(La oficina de la Secretaría llenará el Número de Causa y del juzgado cuando presente este formulario.)*

**IN THE MATTER OF THE MARRIAGE OF
EN EL ASUNTO DEL MATRIMONIO DE**

In the:En el:

Petitioner:

Peticionario(a): _____
*Print first, middle and last name of spouse filing for divorce.
En letra de molde, escriba el primer nombre, segundo nombre, y apellido
del cónyuge que presentó el divorcio..*

_____ District Court
Tribunal del Distrito

County Court at Law # _____
Tribunal del Condado

and/ y

Respondent:

Respondedor(a): _____
*Print first, middle and last name of other spouse.
En letra de molde, escriba el primer nombre, segundo
nombre, y apellido del otro cónyuge.*

_____ County, Texas
Condado, Texas

**Respondent's Original
Counter-Petition for Divorce
Contra-Petición Original de Divorcio de el/la Respondedor(a)**

Print your answers. Escriba sus respuestas en letra de molde.

My name is: _____
Mi nombre es: _____
First—Primer Nombre Middle—Segundo Nombre Last—Apellido

I am the **Respondent and Counter-Petitioner** in this divorce case. Soy el/la Respondedor(a) y Contra-Peticionario(a) en este caso de divorcio.

The last three numbers of my driver's license number are: ____ ____ ____.
Los últimos tres números de mi licencia de conducir son:

My driver's license was issued in: (State) _____.
Mi licencia de conducir fue emitida en: (estado)

or I do not have a driver's license number.
o No tengo un número de licencia de conducir.

The last three numbers of my social security number are: ____ ____ ____.
Los últimos tres números de mi seguro social son:

or I do not have a social security number.
o No tengo un número de seguro social.

My spouse's name is: _____
El nombre de mí cónyuge es: _____
First—Primer Nombre Middle—Segundo Nombre Last—Apellido

My spouse is the **Petitioner and Counter-Respondent**. Mi conyuge es el/la Peticionario(a) y Contra-Respondedor(a).

1. Discovery Level- EL NIVEL DE DESCUBRIMIENTO DE PRUEBAS

The discovery level in this case, if needed, is: (Check one box.) El nivel de revelación de pruebas en este caso, si es necesario, es (Seleccione una casilla.):

- Level 1. Check here if you and your spouse have less than \$50,000 in property. NIVEL 1. Seleccione esta casilla si usted y su cónyuge tienen menos de \$50,000 en propiedad.
- Level 2. All other couples check here.-NIVEL 2. Todas las otras parejas seleccionen esta casilla.

2. Legal Notice—AVISO LEGAL

I will serve a copy of this *Respondent's Original Counter-Petition for Divorce* on my spouse. Presentaré una copia de esta *Contra-Petición Original de Divorcio de el/la Respondedor(a)* a mi cónyuge.

3. Jurisdiction - JURISDICCIÓN

3A. County Residence Requirement (Check all boxes that apply.) CUMPLIMIENTO CON EL REQUISITO DE RESIDENCIA DEL CONDADO (Seleccione todas las casillas correspondientes.)

- I have lived in this county for the last 90 days. He vivido en este condado por los últimos 90 días.
- My spouse has lived in this county for the last 90 days. Mi cónyuge ha vivido en este condado por los últimos 90 días.
- I am serving in the armed forces or other government service outside of Texas, but this county has been the home county of either my spouse or me for at least 90 days. Estoy sirviendo en las fuerzas armadas o estoy realizando un deber para el gobierno fuera de Texas, pero este condado ha sido mi condado de hogar o el de mi cónyuge por lo menos los últimos 90 días.
- I have accompanied my spouse who is serving in the armed forces or other government service outside of Texas, but this county has been the home county of either my spouse or me for at least 90 days. He acompañado a mi cónyuge el/la cual está en las fuerzas armadas o realiza otro servicio para el gobierno fuera de Texas, pero este condado ha sido mi condado de hogar o el/la de mi cónyuge por tan siquiera 90 días.

3B. Texas Residence Requirement (Check all boxes that apply.) CUMPLIMIENTO CON EL REQUISITO DE RESIDENCIA DE TEXAS (Seleccione todas las casillas correspondientes.)

- I have lived in Texas for the last six months. He vivido en el estado de Texas por los últimos seis meses.
- My spouse has lived in Texas for the last six months. Mi cónyuge ha vivido en el estado de Texas por los últimos seis meses.

- I am serving in the armed forces or other government service outside of Texas, but Texas is the home state of either my spouse or me and has been for at least 6 months. Estoy sirviendo en las fuerzas armadas o estoy realizando un deber para el gobierno fuera del estado de Texas, pero Texas es mi estado o el de mi cónyuge y lo ha sido por lo menos 6 meses.

- I have accompanied my spouse who is serving in the armed forces or other government service outside of Texas, but Texas is the home state of either my spouse or me and has been for at least 6 months. He acompañado a mi cónyuge el/la cual está en las fuerzas armadas o realiza otro deber para el gobierno fuera del estado de Texas, pero el estado de Texas ha sido mi estado de hogar o el/la de mi cónyuge por tan siquiera 6 meses.

Note: If you or your spouse lives outside of Texas, you must complete and attach the Exhibit: Out-of-State Party Affidavit. Get it at www.TexasLawHelp.org.

Nota: Si usted o su cónyuge vive fuera del estado de Texas, debes completar y adjuntar el Anexo: Declaración Jurada de Persona Fuera del Estado

Encuentralo en www.TexasLawHelp.org

4. Dates of Marriage and Separation- FECHAS EN QUE SE CASARON Y SEPARARON

My spouse and I got married on or about: _____
Mi cónyuge y yo nos casamos el o alrededor del: Month- Mes Day- Día Year- Año

We stopped living together as spouses on or about: _____
Paramos de vivir juntos como matrimonio el o alrededor del: Month- Mes Day- Día Year- Año

5. Grounds for Divorce- MOTIVOS PARA EL DIVORCIO

I ask the Court to grant me a divorce. The marriage has become insupportable due to discord or conflict of personalities that destroys the legitimate ends of the marital relationship and prevents any reasonable expectation of reconciliation. Pido al Juez que me conceda el divorcio. El matrimonio se ha vuelto insoportable debido a discordias o conflicto de personalidades que destruye los fines legítimos de la relación de la pareja e impide cualquier expectativa razonable de reconciliación.

6. No Minor Children -NO HAY HIJOS MENORES

My spouse and I **do not** have any biological children together who are under 18 years old or still in high school. Mi cónyuge y yo **no tenemos** hijos biológicos juntos que tengan menos de 18 años o que todavía estén en la escuela secundaria [high school en inglés].

My spouse and I **did not** jointly adopt any children who are under 18 or still in school. Mi cónyuge y yo **no adoptamos** conjuntamente a ningún niño menor de 18 años o que todavía esté en la escuela.

7. Is either spouse pregnant or expecting a child? ¿ALGUNO DE LOS CÓNYUGES ESTÁ EMBARAZADA O ESPERANDO UN HIJO?

(Check one box.) (Seleccione una casilla)

No. Neither spouse is pregnant and no children are expected. No. Ninguno de los cónyuges está embarazada y no se esperan hijos.

Yes. I am pregnant or expecting a child. Si. Estoy embarazada o esperando un hijo.

(If you are pregnant or expecting a child, check one box below.)(Si usted estas embarazada o esperando un hijo, seleccione una casilla al siguiente.)

The other spouse **is** the legal parent of this child. I ask the court to include orders for custody, visitation, child support and medical support for the child in the *Final Decree of Divorce*.

El otro cónyuge **si es** el padre/la madre legal de este niño. Le pido al juez que incluya órdenes de custodia, visitas, manutención, y apoyo médico para el menor en el Decreto Final de Divorcio.

The other spouse **is not** the legal parent of this child, nor do I wish them to be. El otro cónyuge **no es** el padre/la madre legal de este niño, ni tampoco deseo que lo sea.

Yes. My spouse is pregnant or expecting a child. Si. Mi conyuge esta embarazada o esperando un hijo.

(If your spouse is pregnant or expecting a child, check one box below.)(Si su conyuge esta embarazada o esperando un hijo, seleccione una casilla al siguiente.)

I **am** or want to be the legal parent of this child. I ask the court to include orders for custody, visitation, child support and medical support for the child in the *Final Decree of Divorce*. **Si soy** o quiero ser el padre/la madre legal de este niño. Le pido al juez que incluya órdenes de custodia, visitas, manutención, y apoyo médico para el menor en el Decreto Final de Divorcio.

I **am not** the legal parent of this child, nor do I wish to be. **No soy** el padre/la madre legal de este niño, ni tampoco deseo serlo.

Note: Talk to a LGBT family law lawyer if you or your spouse is pregnant or expecting a child.

Nota: hable con un abogado de derecho familiar LGBT si usted o su cónyuge está embarazada o esperando un hijo.

8. Has Either Spouse Given Birth during this Marriage? ¿Alguno de los cónyuges ha dado a luz durante este matrimonio?

(Check one box.) (Seleccione una casilla)

No. Neither spouse has given birth during this marriage to a child who is now under 18 or still in high school. No. Ninguno de los cónyuges ha dado a luz durante este matrimonio a un niño que ahora tiene menos de 18 años o que todavía está en la escuela secundaria.

Note: Parentage of a child born during the marriage may need to be established before you can finish your divorce. Talk to a LGBT family law lawyer if either spouse gave birth to a child during the marriage.
 Nota: Es posible que deba establecerse la paternidad de un hijo nacido durante el matrimonio antes de que pueda terminar su divorcio. Hable con un abogado de derecho familiar LGBT si alguno de los cónyuges dio a luz a un hijo durante el matrimonio.

Yes. My spouse gave birth to the following child/ren during this marriage but I am not the legal parent of the child/ren: Si. Mi cónyuge dio a luz a el/los niño(s) siguiente(s) durante este matrimonio, pero yo no soy el padre/la madre legal de el/los niño(s):

	Child's name	Sex	Date of Birth
1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____

Yes. I gave birth to the following child/ren during this marriage but my spouse is not the legal parent of the child/ren: Si. Yo di a luz a el/los niño(s) siguiente(s) durante este matrimonio, pero mi cónyuge no es el padre/la madre legal de el/los niño(s):

	Child's name	Sex	Date of Birth
1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____

9. Protective Order Statement-DECLARACIÓN SI EXISTE O NO UNA ORDEN DE PROTECCIÓN

(Check the appropriate boxes. Fill in the requested information.) (Seleccione las casillas apropiadas. Complete la información solicitada)

9A. No Protective Order -NO EXISTE UNA ORDEN DE PROTECCIÓN

- I do not have a Protective Order against my spouse and I have not asked for one.
No tengo una Orden de Protección contra mi cónyuge y no he pedido una.
- My spouse **does not** have a Protective Order against me and has not asked for one.
Mi cónyuge **no** tiene una Orden de Protección contra mí y no ha pedido una.

9B. Pending Protective Order -ORDEN DE PROTECCIÓN PENDIENTE

- I **have** filed paperwork at the courthouse asking for a Protective Order against my spouse, but a judge has not decided if I should get it. He **presentado** documentos solicitando una Orden de Protección contra mi cónyuge, pero un juez no ha decidido si debo recibirla.
 I asked for a Protective Order on _____ in _____ County,
 Pedí una Orden de Protección el *Date filed- Fecha presentada* en el _____ *County-Condado*
 _____ State.
 _____ *State--Estado*

The cause number is _____.
El número de caso es *Cause Number- Número de causa*

If I get a Protective Order, I will file a copy of it before any hearings in this divorce. Si obtengo una Orden de Protección, presentare una copia antes de cualquier audiencia sobre este divorcio.

- My spouse **has** filed paperwork asking for a Protective Order against me, but a judge has not decided if my spouse will get it. Mi cónyuge ha presentado documentos solicitando una Orden de Protección en mí contra, pero un juez no ha decidido si mi cónyuge debe recibirla.

My spouse asked for a Protective Order on _____ in _____ County,
Mi cónyuge pidió un Orden de Protección el *Date filed- Fecha presentada* en el *County-Condado*
_____. The cause number is _____.
State- Estado .*El número de causa es* *Cause Number- Número de causa*

If my spouse gets a Protective Order, I will file a copy of it before any hearings in this divorce. Si mi cónyuge obtiene una Orden de Protección, presentare una copia de la orden antes de cualquier audiencia sobre este divorcio.

9C. Protective Order in Place -ORDEN DE PROTECCIÓN EN VIGENCIA

- I **do have** a Protective Order against my spouse. **Tengo** una Orden de Protección contra mi cónyuge. I got the Protective Order in: Obtuve la Orden de Protección en el condado:

_____ County, _____ on _____.
County - Condado *State - Estado* *el Date Ordered - Fecha Ordenada*

The cause number for the Protective Order is: _____.
El número de causa para la Orden de Protección es: *Cause Number - Número de causa*

Either I have attached a copy of the Protective Order to this Petition or I will file a copy of it with the court before any hearings in this divorce. Adjunte una copia de la Orden de Protección a esta Petición o presentare una copia al tribunal antes de cualquier audiencia de este divorcio.

- My spouse **does have** a Protective Order against me. The Protective Order was made in:
Mi cónyuge tiene una Orden de Protección contra mí. La Orden de Protección fue hecha en el condado:

_____ County, _____ on _____.
County - Condado *State - Estado* *el Date Ordered - Fecha Ordenada*

The cause number for the Protective Order is: _____.
El número de causa para la Orden de Protección es: *Cause Number - Número de causa*

Either I have attached a copy of the Protective Order to this Petition or I will file a copy of it with the court before any hearings in this divorce. Adjunté una copia de la Orden de Protección a esta Petición o presentare una copia al tribunal antes de cualquier audiencia de este divorcio.

10. Waiver of Waiting Period Based on Family Violence

RENUNCIA DEL PERÍODO DE ESPERA BASADO EN VIOLENCIA DOMÉSTICA [INTRAFAMILIAR]

(Check only if applicable.)(Seleccione sólo si corresponde.)

- I ask the Court to waive the 60-day waiting period for divorce because: (Check one box.)

Pido al Tribunal que permita divorciarme antes de que los 60 días de espera se cumplan, porque:(*Seleccione una casilla.*)

- My spouse has been convicted of or received deferred adjudication for a crime involving family violence against me or a member of my household. Mi cónyuge ha sido condenado o ha recibido una sentencia deferida por un delito de violencia doméstica contra mí o un miembro de mi familia.

- I have an active protective order or an active magistrate's order for emergency protection against my spouse because of family violence during our marriage. The order includes a finding that my spouse committed family violence. Tengo una orden de protección vigente o una orden del magistrado vigente para la

protección de emergencia contra mi cónyuge por violencia doméstica durante mi matrimonio. La orden incluye una conclusión que mi cónyuge cometió violencia doméstica.

11. Property and Debt—BIENES Y DEUDAS

Note: It is very important to talk with a lawyer if you or your spouse has a house, land, business, retirement funds, other valuable property or debt. Getting advice from a lawyer now can save you time and money in the long run.

About community property: Texas is a community property state. This means that any new property that either spouse gets from the minute they are married until the minute the judge grants the divorce is probably community property, even if the property is only in one spouse's name. **About separate property:** Property owned by a spouse before the marriage is that spouse's separate property. In addition, if either spouse receives a gift, an inheritance, or a recovery for personal injuries that occurred during the marriage (not including a recovery for lost wages or medical expenses); it is that spouse's separate property. There are exceptions to these general rules. If you have questions talk with a lawyer.

About retirement: Retirement funds (such as 401k, pension, profit sharing, stock option plans and IRAs) earned by either spouse during the marriage are usually considered to be community property that can be divided by the court. This is true even if you or your spouse has not yet retired. If you want the Court to divide retirement funds (other than an IRA), you will need to have the Court sign an additional form, usually called a "Qualified Domestic Relations Order" (QDRO), to make the division effective. You should have the QDRO prepared before you go to court, so the judge can sign it when you finish your divorce. A QDRO form is not included with this divorce set. You may be able to get a sample QDRO form from the employer or retirement fund administrator. If not, you should hire a lawyer to draft the QDRO form. If you use the employer or retirement fund administrator's QDRO form, you should still have a lawyer review it to make sure you are not giving up important benefits. **Note:** If you and your spouse plan to keep your own retirement funds or do not have retirement funds, you do not need a QDRO.

About debt: A creditor's right to collect a debt is not affected by a divorce decree. So, if the Court orders your spouse to pay a debt (such as a mortgage) that is in both of your names but your spouse doesn't pay it, the creditor can still seek payment from you. Ask a lawyer how to protect yourself in this situation.

Nota: Es muy importante hablar con un abogado si usted o su cónyuge tiene una casa, terreno, negocio, fondos jubilatorios, otros bienes de valor o deudas.

Información sobre los bienes mancomunados (la propiedad en común resultante de la sociedad conyugal): Texas es un estado basado en bienes mancomunados. Esto significa que cualquier propiedad nueva que cualquiera de las partes obtuvo desde el minuto en que se casaron hasta el minuto que el juez otorga el divorcio es probablemente propiedad de la sociedad conyugal, aún si la propiedad está solamente en el nombre de uno de los cónyuges. **Sobre los bienes propios [excluidos].** Los bienes o propiedades las cuales fue comprado por un cónyuge antes de casarse es la propiedad propia de ese cónyuge. Adicionalmente, si cualquiera de las partes recibe un regalo, herencia, o dinero de una demanda que no compensa por la pérdida del sueldo o gastos médicos, esos son los bienes propios. Existen excepciones a las leyes generales sobre los bienes mancomunados. Si tienes preguntas, hables con un abogado.

Información Acerca de la jubilación: Los fondos de jubilación(como el 401k, pensiones, Participación en utilidades, plan de opción de compra de acciones para empleados y cuentas individuales de jubilación (IRA por sus siglas en inglés) obtenido por cualquiera de los cónyuges durante el matrimonio por lo general se considera que son propiedad de la comunidad que se puede dividir por el tribunal. Esto es cierto incluso si usted o su cónyuge aún no se ha retirado. Si desea que el Tribunal divida los fondos de jubilación (no incluyendo un IRA), usted necesitará que el Juez firme un formulario adicional, usualmente conocida como una Orden Cualificada de Relaciones Domésticas (QDRO por sus siglas en inglés), para hacer la división efectiva. Usted debe tener la QDRO preparada antes de ir a la audiencia, para que el juez pueda firmarla cuando conceda el divorcio. El formulario QDRO no se incluye con este paquete de divorcio. Usted posiblemente pudiera obtener un formulario modelo de QDRO de su empleador o administrador de fondos de jubilación. Si no, usted debe contratar a un abogado y no a un NOTARY PUBLIC para que le redacte el documento. Si utiliza el formulario que su empleador o administrador de sus fondos de jubilación le dio, usted debe contratar a un abogado para que lo revise para asegurarse que usted no este renunciando a beneficios importantes. **Nota:**

Si usted o su cónyuge planean conservar sus propios fondos de jubilación o no tiene fondos de jubilación, entonces usted no necesita un QDRO.

Información Acerca de la deuda: El derecho de un acreedor para cobrar una deuda, no se ve afectada por una sentencia de divorcio. Así que, si el Juez le ordena a pagar a su cónyuge una deuda (como la de una hipoteca) que está en el nombre de ambos cónyuges pero su cónyuge no la paga, el acreedor puede todavía pedir el pago a usted. Consulte con un abogado sobre cómo protegerse en esta situación.

11A. Community Property and Debt - BIENES Y DEUDAS MANCOMUNADAS

If my spouse and I can agree about how to divide the property and debts we got during our marriage, I ask the Court to approve our agreement. If we cannot agree, I ask the Court to divide our community property and debts according to Texas law. Si mi cónyuge y yo nos ponemos de acuerdo de como dividir nuestros bienes y deudas que obtuvimos durante nuestro matrimonio, le pido al Juez que apruebe nuestro acuerdo. Si no llegamos a un acuerdo, le pido al Juez que divida nuestros bienes y deudas mancomunadas de acuerdo con la ley.

11B. Separate Property - BIENES PROPIOS (EXCLUIDOS)

I own the following separate property. I owned this property before I was married or I received this property as a gift or inheritance during my marriage or I received this property as recovery for personal injuries that occurred during the marriage (not including any recovery for lost wages or medical expenses). I ask the Court to confirm this property as my separate property. Soy dueño(a) de los siguientes bienes. Yo era dueño(a) estos bienes antes de casarme o los recibí de regalo o herencia durante mi matrimonio o recibí estos bienes por la recuperación por lesiones personales que ocurrieron durante el matrimonio (sin incluir la recuperación de los salarios perdidos o gastos médicos). Le pido al Juez que confirme que estos bienes son mis bienes propios.

(Fill in all lines. If you have no property to list in a particular category, write "none.")(Llene todos los espacios. Si no tiene propiedad alguna en una categoría específica, escriba "none" el cual significa ninguna.)

House located _____
La casa ubicada en: *Street Address-Número de casa y calle* *City-Ciudad* *State- Estado* *Zip- CódigoPostal*

Land located at: _____
El terreno ubicado en: *Street Address-Número de casa y calle* *City-Ciudad* *State- Estado* *Zip- CódigoPostal*

Cars, trucks, motorcycles or other vehicles – Carros, camionetas, u otros vehículos

Year - AÑO	Make - MARCA	Model - MODELO	Vehicle Identification No. [VIN]- NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Other money or personal property I owned before I was married, received as a gift or inheritance during my marriage or property I purchased during my marriage with separate property funds: Cualquier otro dinero, bienes personales del cual era dueño(a) antes de casarme, recibí como un regalo o herencia durante mi matrimonio o bienes que compre durante mi matrimonio con fondos de bienes separados: _____

Money I received as recovery for personal injuries that occurred during the marriage that was not for lost wages or medical expenses: El dinero que recibí por la recuperación de daños personales que ocurrió durante el matrimonio que no fue por la pérdida de salario o gastos médicos: _____

12. Name Change--CAMBIO DE NOMBRE

(Check one box.)(Seleccione una casilla.)

I am NOT asking the Court to change my name.
NO le estoy pidiendo al Juez que me cambie el nombre.

I ask the Court to change my name back to a name I used before my marriage. I am not asking the court to change my name to avoid criminal prosecution or creditors. I ask that my name be changed to: Le pido al Juez que cambie mi nombre a un nombre que use antes de casarme. No le estoy pidiendo al juez que cambie mi nombre para evadir un enjuiciamiento penal o a acreedores. Pido que mi nombre sea cambiado a:

Note: You cannot use this form to change your name to anything other than a name that you previously used.

Nota: No puede usar este formulario para cambiar su nombre a otra cosa que no sea un nombre que utilizó anteriormente.

First—Primer Nombre

Middle—Segundo Nombre

Last--Apellido

13. Request for Judgment--RUEGO

I ask the Court to grant my divorce. I also ask the Court to make the other orders I have asked for in this *Counter-Petition for Divorce* and any other orders to which I am entitled. Le ruego al Juez que conceda mi divorcio. También le pido al Juez que conceda las otras ordenes que haya pedido en esta Petición y cualquier otra orden a la que tengo derecho



Respondent/Counter-Petitioner's Signature—Firma de Respondedor(a) Date--Fecha

Respondent/Counter-Petitioner's Printed Name—Nombre de Respondedor(a) Phone Number—Número de Teléfono

Mailing Address—Dirección Postal

City--Cuidad

State--Estado

Zip—Codigo Postal

Email Address--Dirección de correo electrónico

Fax # (if available) Número de fax (si tiene alguno):

IMPORTANT: I understand that I must notify the Court and my spouse's lawyer (or my spouse if my spouse does not have a lawyer) in writing if my mailing address or email address changes during these divorce proceedings. If I don't, any notices about this case including the dates and times of hearings will be sent to me at the mailing address or email address above.

IMPORTANTE: Entiendo que *debo* notificar al Tribunal y al abogado de mi cónyuge (o a mi cónyuge si él/ella no tiene un abogado) por escrito si mi dirección postal o correo electrónico cambia durante los procedimientos de este caso. Si no lo hago, entiendo que toda la información sobre este caso, incluyendo la fecha y hora de las audiencias, será enviada a la dirección postal o correo electrónico que he proveído en este formulario.

14. Certificate of Service to my Spouse. CERTIFICADO DE NOTIFICACIÓN A MI CÓNYUGE

I certify that I served a copy of this document on my spouse (or my spouse's lawyer if my spouse has a lawyer in this divorce case) on the same day I filed this case with the court by: Certifico que entregué una copia de este documento a mi cónyuge (o al abogado de mi cónyuge si mi cónyuge tiene un abogado en este caso de divorcio) el mismo día que presenté este caso ante el tribunal por:

(Check one.)(Seleccione una casilla.)

- Hand delivery to my spouse. Entrega de mano a mi cónyuge.
 Hand delivery to my spouse's lawyer:

Note: You **must** fill out and sign this Certificate of Service. It tells the court that you have given a copy of this completed form to your spouse as required by the law.

Nota: **Debe** llenar y firma este Certificado de Notificación. Le indica al juez que le ha entregado una copia de este formulario completo a su cónyuge así como exige la ley.

Entrega de mano al abogado de mi cónyuge: *Print the full name of your spouse's lawyer. Escriba el nombre completo del abogado de su cónyuge*

- Email to this email address: Correo electrónico a esta dirección de correo electrónico:

- Certified mail, return receipt requested to this address: Correo certificado, acuse de recibo solicitado a esta dirección:

Mailing Address—Dirección Postal City--Ciudad State--Estado Zip—Código Postal

- Commercial delivery service (for example FedEx) to this address: Servicio de entrega comercial (por ejemplo, FedEx) a esta dirección:

Mailing Address--Dirección Postal City-Ciudad State-Estado Zip-Código Postal

- Fax to fax #: Fax a número de Fax: _____

- Electronic service through the electronic filing manager. (**Note:** The method is required if you electronically file (E-File) this document and the email address of your spouse or your spouse's attorney is on file with the electronic file manager.) Servicio electrónico a través del administrador de archivos electrónicos. (**Nota:** Este método es obligatorio si presenta electrónicamente (E-File) este documento y la dirección de correo electrónico de su cónyuge o del abogado de su cónyuge está archivada con el administrador de archivos electrónico).

Respondent/Counter-Petitioner's Signature—Firma de el/la
Respondedor(a)

Date--Fecha

Note:For a referral to a lawyer call your local lawyer referral service or the State Bar of Texas Lawyer Referral Information Service at 1-800-252-9690.

For information about free and low-cost legal help in your county go to www.texasbar.com/ReferralDirectory or call the Legal Aid office serving your area:

Legal Aid of Northwest Texas 1-888-529-5277 (serves Dallas / Ft. Worth area & Northwest Texas)

Lone Star Legal Aid 1-800-733-8394 (serves Houston area & East Texas)

Texas Rio Grande Legal Aid 1-888-988-9996 (serves Austin / San Antonio area, El Paso area & South Texas)

If you have been the victim of family violence, or if at any time you feel unsafe, get help by calling the:

National Domestic Violence Hotline at 1-800-799-SAFE (7233) or

Texas Family Violence Legal Line at 1-800-374-HOPE (4673) or

Advocates for Victims of Crime (AVOICE): at 1-888-343-4414.

Nota: Para ser referido a un abogado llame a su servicio de referencias de abogados local o al State Bar of Texas Lawyer Referral Information Service at 1-800-252-9690.

Para información sobre ayuda legal gratuita o de bajo costo en su condado vaya a www.texasbar.com/ReferralDirectory o llame a la oficina de Ayuda Legal en su área:

Legal Aid of Northwest Texas 1-888-529-5277 (La área de Dallas / Ft. Worth y el Noroeste de Texas)

Lone Star Legal Aid 1-800-733-8394 (La área de Houston y el Este de Texas)

Texas Rio Grande Legal Aid 1-888-988-9996 (El área de Austin / San Antonio, El Paso y el Sur de Texas)

Si ha sido víctima de violencia de familia o sin en algún momento se siente en peligro, pida ayuda llamando al:

National Domestic Violence Hotline al 1-800-799-SAFE (7233), o

Texas Family Violence Legal Line al 1-800-374-HOPE (4673), o

Advocates for Victims of Crime (AVOICE) al 1-888-343-4414.